EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel den 11.03.1996
KOM(96) 104 lopull.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

toimista maataloustuotteiden toimittamiseksi veloituksetta Georgian, Armenian, Azerbaidžanin, Kirgisian ja Tadžikistanin väestölle 4 päivänä elokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1975/95 muuttamisesta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Asia: Neuvoston asetuksen 1975/95 muuttaminen

Ehdotetaan toimista maataloustuotteiden toimittamiseksi veloituksetta Georgian, Armenian, Azerbaidjanen, Kirgisian ja Tadjikistanin väestölle annetun neuvoston asetuksen 1975/95 muuttamista lisäämällä Turkmenistan 197 MECUn suuruisen elintarvikeavun vastaanottajamaiden ryhmään.

Tämä muutos sallii noin 10 000 tonnin suuruisen vehnäjauhotoimituksen Turkmenistaniin ilman että neuvoston hyväksymää alustavaa talousarviota pitää korottaa.

Elintarvikeavun toimittaminen toteutetaan kuitenkin sillä ehdolla, että

Turkmenistan noudattaa yhteisön rahoituksellisia vaatimuksia, etenkin sovittujen aikarajojen suhteen takaisinperintöjen yhteydessä. Tämä asia selostetaan yksityiskohtaisesti Turkmenistanin kanssa tehtävän sopimuksen muistiossa.

Vastaava neuvoston asetus annetaan neuvostolle hyväksyttäväksi.

EHDOTUS:

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o

annettu 1996

toimista maataloustuotteiden toimittamiseksi veloituksetta Georgian, Armenian, Azerbaidžanin, Kirgisian ja Tadžikistanin väestölle 4 päivänä elokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1975/95 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon toimista maataloustuotteiden toimittamiseksi veloituksetta Georgian, Armenian, Azerbaidžanin, Kirgisian ja Tadžikistanin väestölle 4 päivänä elokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1975/95[1],

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Turkmenistanin elintarvikepula on pahentunut viime kuukausien aikana äärimmilleen; Elintarvike- ja maatalousjärjestön ja muiden asiantuntijoiden tiedot vahvistavat tilanteen; kyseisen maan hallitus lähetti pyynnön elintarvikeavusta vuoden 1995 lopussa,

olisi sen vuoksi säädettävä maataloustuotteiden luovuttamisesta Turkmenistanin käyttöön tämän maan elintarvikkeiden saantiedellytysten parantamiseksi,

siksi on tarpeen muuttaa asetus (EY) N:o 1975/95 ja sisällyttää Turkmenistan niiden maiden joukkoon, joille voidaan myöntää apua edellä mainitun asetuksen perusteella, ja

on otettava huomioon toimenpiteen käyttöön oton kiireellisyys,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan otsikossa ja asetuksen (EY) N:o 1975/95 1 artiklassa sanat "ja Tadžikistanin" sanoilla "Tadžikistanin ja Turkmenistanin".

---

[1] EYVL N:o L 191, 12.8.1995, s. 2

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

ISSN 1024-4492

KOM(96) 104 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 11 03

Luettelonumero : CB-CO-96-112-FI-C

ISBN 92-78-01440-0

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg

5